



Le Lapin Sous Un Arbre

Translators without Borders
Wiehan de Jager

French



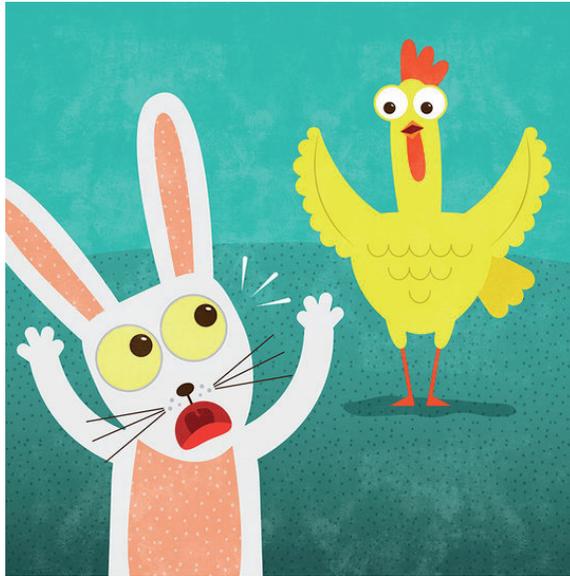




Un lapin dormait sous un pommier. Une
pomme tomba d'une branche.



Une voix dit : "Cours, lapin, cours !" Il s'éveilla aussitôt et s'enfuit à toute vitesse.



Il rencontra un poulet. "Pourquoi cours-tu ?"
demanda le poulet. Le lapin répondit : "Je ne
sais pas. J'ai juste entendu quelque chose
tomber et une voix disait : "Cours, lapin,
cours !""



Le poulet eut peur. Il se mit à courir en entendant ce que disait le lapin.



Ils rencontrèrent un chien. Le chien demanda : "Pourquoi courez-vous ?" Le poulet dit : "Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce qu'a dit le lapin, et il ne sait pas. Il a entendu quelque chose tomber, et une voix disait : "Cours, lapin, cours !""



Le chien fut surpris de ce qu'il entendait. Il se mit à courir avec le lapin et le poulet.



Ils rencontrèrent un cheval. Le cheval demanda au chien : "Pourquoi courez-vous ?" Le chien dit : "Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce qu'a dit le poulet, et il ne sait pas. Il a entendu ce qu'a dit le lapin et il ne sait pas. Il a entendu tomber quelque chose et une voix disait : "Cours, lapin, cours !""



Le cheval se mit à courir avec les autres.



Ils rencontrèrent un âne. L'âne demanda :
"Pourquoi courez-vous ?" Le cheval répondit :
"Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce qu'a dit
le chien et il ne sait pas. Il a entendu ce qu'a
dit le poulet et il ne sait pas. Il a entendu ce
qu'a dit le lapin et il ne sait pas. Il a entendu
quelque chose tomber et une voix disait :
"Cours, lapin,
cours !""



Donc l'âne se mit à courir aussi.



Ils rencontrèrent une vache. La vache demanda : "Pourquoi courez-vous ?" L'âne répondit : "Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce qu'a dit le cheval, et il ne sait pas. Il a entendu ce que le chien disait et il ne sait pas. Il a entendu ce que le poulet disait et il ne sait pas. Il a entendu ce que le lapin disait et il ne sait pas. Il a entendu quelque chose tomber et une voix disait : "Cours, lapin, cours !""



La vache prit peur et se mit à courir aussi.



Ils rencontrèrent un chat. Le chat demanda :
"Pourquoi courez-vous ?" La vache répondit :
"Je ne sais pas, j'ai juste entendu ce que
l'âne disait, et il ne sait pas. Il a entendu ce
que le cheval disait, et il ne sait pas. Il a
entendu ce que le chien disait, et il ne sait
pas. Il a entendu ce que le poulet disait, et il
ne sait pas. Il a entendu ce que le lapin
disait, et il ne sait pas. Il a entendu quelque
chose tomber et une voix disait : "Cours,
lapin, cours !""



Le chat se mit à courir avec les autres animaux.



Ensuite, ils rencontrèrent un garçon sur son vélo, qui demanda : "Pourquoi courez-vous ?" Et les animaux répondirent : "Nous ne savons pas. Nous avons entendu ce que le lapin disait et il ne sait pas. Il a entendu quelque chose tomber et une voix disait : "Cours, lapin, cours !""



Le garçon se mit à rire et dit : "Une pomme est tombée de l'arbre à cause du vent. C'est moi qui disais : "Cours, lapin, cours !""



You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

Le Lapin Sous Un Arbre

Author - Phumy Zikode

Translation - Translators without Borders

Illustration - Wiehan de Jager

Language - French

Level - Read aloud

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

